

# آذربایجان

مشتول مدیر :

احمد موسوی

اداره نین مدنی ستارخان خیابانی

بو روزنامه آذربایجان دموکرات فرقه سینا ناصر افکاری در

## ینی بیر آدیم داهایا...

## دولتمزین نی بر موفقیتی !

جامعه مزین مایه سر افکندلیگی  
اولان بو عصرلرین تریبسی حقدده  
و اوللارین ایدی اولاراق بدخلیکدن  
نجات ویرمک ایچون جلدی تدبیرلر  
گورموشلر .

استعمار واسارت آلتندا یاشیان  
ملتر عموما بدبخت اولاراق بالاخره  
یولچی اولماغا ناچاردرلر .  
آذربایجان خلقین حقدده ظلم  
چو ایلدیجا قهر اولارین ایچرینده  
یاشیان دینچی و یتیم اوشاقلاریندا  
سای گوندن گونه آرتمیشدر . دولت  
ایسه عسدا بوتیین آراتماها طالب  
اولساراق مختلف واسیلی ایله خلقلی  
یولچیلماه و خروسوق ایدیر . مدرسه  
لرین قاپلاری پالتروتمند طبعه لرین  
لرین اولرینه آچیق اولاراق داهایا  
یوخسول اوشاقلار اورا داخل اولمالا  
قادر دکلدرلر .

یونان داهایا یتیم و خانواده سیل  
خهرده اوشاقلار چاهمه ییزه صاحبیر  
اولماق مناسبتله بدبخت دنیا پاکلیب  
بدبختده دایان گدیرهلر .  
گنج دولتلاریدا یتیم اوشاقلار  
رین سعادته و اولارین تعدادین  
آراسایی حقدده هیچ بر اقدام ایتیرهلر

یتیم اوشاقلار آدینا تمین اولان بودجه  
لرایسه آفالارین خصوصی ایشلریه  
مصرف اولاراق تیجهده مین لرجه  
یتیم اوشاقلار کوجده بازاردچوق  
فا و اثر بر حالدا یولچیلوق ایتسکه  
مجبور قایلرهلار . هریمزین ایچر  
یسنده یاشیان بو بیچاره لرین تار  
منظره لری همیشه ییزم عسندن کار  
فاندان دای قاناقسری و آردیجا  
بدبخت بیر ملت اولماق سز ایثبات  
ایدیردی . بو دینچلرین خارجی  
تیمه لری قاناقسری سوله ییکی سوز  
لری و یتیم اوشاقلارین رفت اسکرسیما  
لاری ملتیزین همت ملی سلی جریحه

دار ایدیرلرین دولتر ایدار و اخلاقی  
قیسه قاندریلا خوجه اولساراق  
چوق عسدا خلصری بدبختلماه  
چان آتیردیلان خلصری کد کورجیون  
اوشاقلاری مخصوص مؤسسه لرده  
تریت ایشه ایدیر . متحمل اولایلا  
رین ایچریندن بویوک دایجر چیقا  
راق تاربخده ایدی بر آه قوچا  
لستلار .

کوجده : یازاردا سلیله وس  
گردان اولان اوشاقلار ایچرینده  
چوق ذکی نرک و اسعدادی اوشا  
قلارا اسعداد اولنور که تربیه سیل  
لیک ساهیمینده داخل و باطل عضو  
اولارال فنا بیر حالدا یاشاما قاجیور  
اولموشلار .

کوجده : یازاردا سلیله وس  
گردان اولان اوشاقلار ایچرینده  
چوق ذکی نرک و اسعدادی اوشا  
قلارا اسعداد اولنور که تربیه سیل  
لیک ساهیمینده داخل و باطل عضو  
اولارال فنا بیر حالدا یاشاما قاجیور  
اولموشلار .

کوجده : یازاردا سلیله وس  
گردان اولان اوشاقلار ایچرینده  
چوق ذکی نرک و اسعدادی اوشا  
قلارا اسعداد اولنور که تربیه سیل  
لیک ساهیمینده داخل و باطل عضو  
اولارال فنا بیر حالدا یاشاما قاجیور  
اولموشلار .

ایکی گون یونان اولکی هماره  
میزده لطفا محترم اوخوجو لاریمز  
ملی دولتمزین یتیم و صاحبیراوشا  
قلارین قریبسی حقدده ویردیگی  
قراری اوخوموشلار . باش وزیر  
جناب آقای پشوری شهریزیر عصر  
لریور فلاکت حالدا یاشیان صاحبیر  
اوشاقلارین حالنی تشریح ایدمک

### شهر داری انجمنلری

یون مدنی ملکتمده همداری  
انجمنلری اول شهرلرین احتیاجاتنی  
رفع ایتسکدن اوتری مهم روللار  
اوبایلرلر هرین نظامتی . ساختمانلا  
رین قشنگلیگی . بهداشت ایشلرین  
هاموسی . همداری اوزی دوزلدوب  
اهلین راحتلیکجه چالشیر .

رضاخان دورسده یونون ایشلر  
مخصی نظرلر ایله اولدوهر کیمی  
همداری ایشلری دخی مخصی نظر  
لرایله اونوردی .  
تمین اولوسوی شهر دارلار اولجه  
اوز وزیرلرین کوجهرلری دوزلدیر  
یول چکدیریر و تفون ایله ایلری  
بریدیرلر .

مالیاتین چوق حصه سیل ویرن کسه  
کارگر هر عسندن محروم ایدی .  
۴ طبقه لی شجگی علی تمام ایران  
هر لرین اهالیسی اول وکیلرینی  
شجکیدن سورا احتیاری تهران دا  
سیاحلار او قیمی لر حلی فریدونی  
لره ویرمک خط اسوللارده ان بری  
ایدی . آذربایجان خللی حقیقی دیو  
کراتیک اسولنه عقیده مند اولدیرنی  
مجلسی شجکیدرینه گوسقردی .

آذربایجان دموکرات فرقه سی یونون  
آذربایجان خلقین فرقه سی اولدیرنی  
قور تاسیسینده اعلان ایدوب و عمل  
ایتندی .

دولت طرفدن حاضر اولوسوی  
همداری انجمنلرین شجگیسی قانونی  
مجلسین تصویبندن گه ییمیشدر . بو  
قانون طبقاتی اولمایوب یونون آفر  
بایجان شهرلرینده یاهایان فله کسه  
تاجر و حاللله اختیار ویریلر که  
همداری آتخاباتینده هر گت اینسین  
رضاخان دورده سی کیسی آتخاب  
اوللارین اختیاری داخه وزارینده  
اولمایوب قور ائیرینه اولاجاق دور  
و یونون شهره حایده رلارلری انجمن  
لوزی خوجا قدر ملتیز مجلسی آتخاب  
باتیندا قور لیاقتی گوسقردیکی کیسی

شهر داری آتخاباتینده دخی لوزونو  
گوجتره جت و یونون دنیا به گوز  
استعدادین ثبوت ایدمکدیر .

چیمسی ۳ بجی صمیمده

لارین وظیفه لریندن بویون قاجیرما  
قلاریندان مناسبت ایدمکدیر .  
بلدیبه انجمنلرین قورولوشی سایه  
سینده شهرلرین داخلی ایشلری .  
خلقین نورانی تیشلریش اراجاقلار .  
بله لیکه خلق لوز آسایشه و  
راحتلیکجه مربوط اولان عسومی  
ایشلره شهرین : آبادلیندا . سو .

ایشق . نظافت و حرارت احتیاجین  
تامینده . بلدیبه یوه جیمین تبلیغده  
ودولتی مالک لرین ساتیندا یاختندان  
نظارت ایدمکدیر .  
یو فرارلارین صدوری ایله شجگیر  
ین باشلانما سبتا تیزلیکجه اقدام ایشمک  
لارمدر .

آذربایجان خللی محمد علی شاه  
استبدادی دورینده ایالت ولایت  
انجمنلری بویله دمکراسی و مقروطه  
نین اقامه سی یولوندا بویوک موفقیتلر  
ایله ایتیمیشدر . ایشدی ده ولایت  
انجمنلری واسطه سیله ایله ایدیمیش  
اولان دمکراتیک حکومتهن اساسین  
محکم کدیرمک و ایچریندن یاشیکدن  
کن هر جورده شد دمکرات جرایتین  
لوتون آلاماق مسکن اولار .

بو یینی آیلیمیش اولان آقیم هر  
چندن تیریکه شایان در .  
ملی حکومتمزین بوساحده قوری  
اقدامه و ملی مجلسین فرارلارین  
تیزلیکجه برته ییهرمه یینه منتظریمک .

یاقسین دمکراسی و دمکرات  
حکومتی

### آمریکا قونسولی آقای بی ریا

ایله ملاقات ایتدیلر .  
سمنیه گونی تبریر عه کی آمر  
یک قونسولی آقای بی ریا ایله ملاقات  
ایتدیلر .

### بیرقدادی نیل لوزی

مینا فدائی لریندن اولوب ایکی  
آی یونان ایرلی ترک کتیمده  
ایشلریندن یارالان سیر علی دون  
هوروی سر یختانه سینده فوت  
ایتمیشدر . هون آحقام ساعت  
دورته جنازه سوودت مر یختانه  
سفن طویاتیه لیرساتنا قدر نظامی  
تشریفات ایله مقابله اولوب اورادا  
دفن ایدیمیشدر .

چیمسی ۳ بجی صمیمده

کوره : ۵ یاشی ۲۵ دن آفر ۷۰ دن  
چوخ اولسایان آذربایجانلار انجمنلره  
آتخاب اولایلرلر . شهر انجمنلری  
انتخاباتا مربوط اولان فرارلارین  
۸ نجی ماده سین تبصره سینده قید  
ایدیمیشدیر که : « ایگرمی یاشینا  
چاتمیش آرواد و کیسی آتخاب اولوب  
و آتخاب ایدمیلر . »

بو ماده لر باجیلرما دمکراسی  
جامه سینده آیلیمیش اولان نی آلبین  
له قدر بویوک و مرقی اولدوغی آملای  
شایر . بو ماده لر : چوخ آبدین  
گوسقردیرلر که ایشده قمر شرق  
تولکه ایشده اجرا مرحله یه قویولما  
میش اولان « بشر حقوقی اعلامیه سینده »

متفق ملتر انجمنین ساخرانسیسکودا  
نیه ایدمیک و یونون متفق تولکه  
لرین قانونی مرجع لرین تصویبه  
چاندیریمیش اولدیرنی اساتمه سینده  
ناتینر دمکراتیک اصل لر بیرنجی  
دفعه اولاراق آذربایجان ملی مجلسی  
ودولتی طرفیندن رعایت اولونماقدادر .  
بو ایکی فرارده ان آتتیلر که  
آذربایجاندا یاشیان یونون خلقلر و  
ملتر . دیل . مذهب . عرق . جنس  
وطیفه کیمی شر طلر دن آسیلی اولما  
راق نورلرینه مربوط اولان ایشلره  
شرکت ایتسکه میااردلار .

ولایت . محال و بلول انجمنلری  
قانونین اجرایی . دولت عایداتین  
جیف و میل ولما سبتا ده دولت مامور

### مملکت خبرلری

#### ملاقات

دولت آخقام ساعت ۳۰۰  
دولت اتحاد چاهیر عوروی این  
فرال کسولی جناب آقای کرانین  
ملی حکومتمزین باش وزیر جناب  
پشوری ایله شمس لمارده گورو  
عموددر یوگوروش چوق دوستانه  
وصیمی بیر معیطده کتیمیشدر  
معارف وزیر ییمیز آقای بی ریا نین  
نطقی

دولت آخقام ساعت ۴۰۰ معارف  
وزیر ییمیز آقای بی ریا اوغللار دانت  
سراییندا معارف وزیرین گنجک  
ایشلری و ملی دارالقون آه دیلی  
چاند بونون مطلرین و روشنگر  
حضوریندا بر نطق سوله دیلی

۸۸ نجی نمره ییزده « ولایت و شهر  
انجمنلریه دائر » عنوانی بیر باش  
مقاله ییزده دمکراسی اصولین محکمکده  
یرمک . خلقی لوزینه عاقد اولان  
ایشلره یاختندان دخالت ویرمک و  
دولت ایشلرینده خلق کتروین آرتیر  
ماق ایچون ملی حکومتمیزه نکلرلر  
ویریمیشدی . ییزیم او مقاله ییزده  
ولایت و شهر انجمنلری قانونلارین  
ارتجایی جنبه لری آیدیمچاسینا قید  
ایدیمیش و یی تدوین اولاجاق قانونلاردا  
او جنبه لرین حذف ایدیمه سی لازم  
کلدیکگی گوسقردیمیشدر .  
او مقاله ییزده ملی حکومت خطا  
یالیمیشدی که :

« عین زماندا ایدم ایدرک که  
آذربایجان ملتین آسایش و راحتلیکی  
یولوندا بویوک وظیفه لر عهده سینه آلان  
و دنیا افکار عمومی و گنجک تاریخ  
قابیلدا عظیم مسولایلر دایشیان ملی  
دولتمیز بو ییزلیکده دولت بر نامه  
سینده اید اولدوغی کیمی شجگیر  
ین باشلانما سبتا امکان ویرمک ایچون  
ینی بیر دمکراتیک آتخابات قانونی  
تدوین و ملی مجلسین تصویبه تقدیم  
ایتسین . »

و آذربایجان ملتین آسایش و راحتلیکی  
یولوندا بویوک وظیفه لر عهده سینه آلان  
ملی حکومتمیز . ققط ۱۰ گون او  
مقاله نین هر جندن سوز را خلقلرین ان  
مهم ایشلریندن اولان بو قانونلاری  
مجلس ملی نین تصویبه ن گجیرمیشدر .

بله لیکه ملی و مرقی دولتمیز  
خلق کتیلر آروولارینی بیریه  
یرمک و آذربایجاندا دمکراسی نین  
بنوره سین محکمکده یرمک یولوندا  
ینی بویوک بیر آقیم داهایا آتیمیشدر .

ولایت . محال لار و بلول انجمنلری  
شجکیت دائر فرارلرین شجگی لره  
شرکت ایدیلر عاقد اولار ۹ نجی  
ماده سینده قید اولدو شددر که « یونون  
آذربایجاندا ۲۰ یاشین چاتمیش آذربای  
جانلار ( آرواد و کیسی ) انجمنلر  
آتخاباتا شرکت ایدمیلر . »

مالله معارف فراردا شجیلرله مربوط  
اولان ۸ نجی ماده ده ذکر اولدوغوما

۸۸ نجی نمره ییزده « ولایت و شهر  
انجمنلریه دائر » عنوانی بیر باش  
مقاله ییزده دمکراسی اصولین محکمکده  
یرمک . خلقی لوزینه عاقد اولان  
ایشلره یاختندان دخالت ویرمک و  
دولت ایشلرینده خلق کتروین آرتیر  
ماق ایچون ملی حکومتمیزه نکلرلر  
ویریمیشدی . ییزیم او مقاله ییزده  
ولایت و شهر انجمنلری قانونلارین  
ارتجایی جنبه لری آیدیمچاسینا قید  
ایدیمیش و یی تدوین اولاجاق قانونلاردا  
او جنبه لرین حذف ایدیمه سی لازم  
کلدیکگی گوسقردیمیشدر .  
او مقاله ییزده ملی حکومت خطا  
یالیمیشدی که :

« عین زماندا ایدم ایدرک که  
آذربایجان ملتین آسایش و راحتلیکی  
یولوندا بویوک وظیفه لر عهده سینه آلان  
ملی حکومتمیز . ققط ۱۰ گون او  
مقاله نین هر جندن سوز را خلقلرین ان  
مهم ایشلریندن اولان بو قانونلاری  
مجلس ملی نین تصویبه ن گجیرمیشدر .

بله لیکه ملی و مرقی دولتمیز  
خلق کتیلر آروولارینی بیریه  
یرمک و آذربایجاندا دمکراسی نین  
بنوره سین محکمکده یرمک یولوندا  
ینی بویوک بیر آقیم داهایا آتیمیشدر .

ولایت . محال لار و بلول انجمنلری  
شجکیت دائر فرارلرین شجگی لره  
شرکت ایدیلر عاقد اولار ۹ نجی  
ماده سینده قید اولدو شددر که « یونون  
آذربایجاندا ۲۰ یاشین چاتمیش آذربای  
جانلار ( آرواد و کیسی ) انجمنلر  
آتخاباتا شرکت ایدمیلر . »







### اداره میزه گلن

مکتوبالارین و مقاله لرین خلاصه سی

ج - انصافی

### آذربایجان خلقی

مجلسه حکده خوشبخت اولاجاق

۲۰ ایل تمام ارتجاعین قارا جکمه لری آلتندا یاتعیان حقیقیر دایما چهره سی سولون اولان ملتیز طهران عکومتی تین طمیتدن چالنا دووب نوز فونونون گوجی ایل او بالارین اسارت زنجیریندن خلاص اولموشدور .

خلفیره وارد اولان زجر لره ایسدی اولاراق صون غوبولوب و بوندان سوئرا ملی حکومت دود لریمزه چاره ایدمچکدر ، حکومتز ملتین حقیقی نماینده لریدن تشکیل تاپدی ایچون حقیقین مقدرائی حل ایتمگه وار اوسیله چالیشاجلدر حکومتیز بو آز مدته آذربایجاندا بیوک بیر دگیشیک لر عمله اکتیرمیشدر ، یوللاردان بر نجه آیدین مائلار گوسره یللیک :

بیرینجی خلقین امنیت موضوعی دیر که دولتمیز بشون تولک میز ده برقرار ایتدی ، ایکنجی وزارت معا رفه طرفه دن اینجه صنعت مکتبی ه شمه دن عبارت مجانی اولاراق تشکیل تاپدی که بوسکتیدن بتون موسکار خاصلار و آلالار استفاده ایدمیلر .

و بوندان علاوه دولتمیز آیری بر ایشاره - دیانچی لری بر پیره ییلاق ، بتیم لردن مواطیت ایتمک کیمی ایشره اقدام ایتمیشدر ، دولتمیز خلقین پشتیبانی ایله گنجیکده ملتین بتون احتیاجاتی ناهمین ایدموره خلقین سعادتی اویمور و گله چمدی ادمالار عمله گله چکدر .

خانم عقیقه قربانی اداره میزه بر مکتوب یازیب و نظمیه اداره ستین سینما و تار سالن لاری تین عرب ساحلار ایلان توجه ایتسکی تقاضا ایتمیشدر .

### آزادلیق یولوندا

فدا اولان جوان

عبدالعظیم - جهان بخش آذربایجان دموکرات فرقه سین از حال حضور لریدن ایدی ، ایسدی به کیمی جوش ایقان و فداکار لیلی ایله آذربایجان خلقی تین سعادتی اویموردا چالیشمیشدر .

زاند اربلار یوزلرجه آدمالاری اولدیرمگه برابر بو جوانی دوتوب شهرین مرکزیه آپاردیلان سوئرا نظمیه اداره ستین قاضی ایدمگه میل اعدام ایدمگه آستدی و عاقه سانی گوری باشی قویدیلار .

بوتر تولدیردیر ایله یز هیچ وقت اولی اوز ایلانچیک و حبشه آزادلیق یولوندا عهید اولان یولدا هلازیرنی خاطر لایاچ ییق ، ارومیه : واحد جهان بخش

### فرقه عضولرینین

قریه - بندن بیر نمونه

فرقه چمنده بالار گونی ۲۰۰۰ دن آرتیق جمعیتین ایچینده علی - حسن اوغلی آدلی بیر کندلی بیر کیف تاپیر ، کیمی تاپاندان سوئرا چقیم بوتون جماعته کیف تاپدایغینی اعلان ایدیر ، بیر آدم کیمی آلمیاندان سوئرا "تیریب فرقه چمنده آذربایجان دموکرات فرقه سین حومه کیمته سینه تحویل ویریر فرقه طرفیندن چار چکیر و بیر نفر غلام حسین آدلی گلیب کیمی نشان سین دیدیکدن سوئرا کیمی ایچینده اولان یولی ایله آپاییر .

۲ - بیر نفر فرقه چمنی بیر زول گون ایشیر فرقه تین انتظامات ماموری نعمت اوز و جیلی نایب تحویل ویریر ۳ - زرین قبالی قادر - هاتم اوغلی تین قوینی فرقه چمنده ایتیر ، اوچ گوندن سوئرا گلیب کیمته واسطه سیاه تحویل آلیب آپاییر .

۴ - بیر نفر فرقه چمندن بیر توخلی آپاییر ۱ اوتوخلانی بوخاری میاندان فرقه عضولری اولان خاللی - محمد اوغلی و بسور جهاری دوتوب فرقه چمن حومه کیمته سینه تحویل ویریرلر بولار آذربایجان دموکرات فرقه سین یاراندیغی "میتدن بیر نمونه فر ایتدی کیمی همین بو کندله میلرجه اوغورلیق اولوب وز اندام لار اولاری آلیب ویریردیر ، اما ایتدی حقیقین هر فردی اولری ایتدی حقه ایتمگه موطف یلرکن گنجیه گوندوز خلقین آراسیندا آرام لیلی بار اتماق ایچون فعالیت ایدیرلر جعفر قلی - محمد زاده

آذر فیری

### هیمم آرزوم

من آذربایجان دموکرات فرقه سینین نور و احاسینی و آذربایجانین طام ایتدن آزاد ایتیمه سین ایتیمه جمعه منده بیوک هوس و هیجان اویاندی بوندان انا یعنی رضاخان دوریده آزادلیق کلمه سی و یاخود دموکرات کلمه سی ، بتون جوانلار یزیرین اوره کینده اولوب دینله گنجیلر لری چون دینده دیردیه عمری لوزونی رضاخانین زندانلاریندا چوروردی اما ایسدی جوانلار آزادلیق کلمه سین اوره کینده بوئی دینلرینده دیمه چکدر دموکرات فرقه سین نور و لمایی جوانلار دانه قدر روح و هوسی اواییر بتون جوان قارداشلاریمز قادیلار و قیرلار اولرینه سور ویریرلر کیمه مدیتدن و مهاردن گیریده قالدان یاجی و قارداشلاریمز ایره لی چکمه که سور ویریریت تمام متمدن قولکله لردم بتون قادیلار و قیرلار کتیرله بر برده چالیشیلار بریم آذربایجاندا ایه سادیلار و قیرلار بی سوادتی نتیجه سنده هر حق و مالک اولمایور چادرا آلتندا یستاییلار ، معارین قادیلارین و گنج قزلازین قارمیشندا بووک بر وظیفه دورورسا اودا گریده قالدان یاجیلار جری ایره لی چکمه که و - سووت آذربایجانین قادیلاری کیمی بیر حقوقه حالت ایتدیرمیشدور .

### اعلان

آذربایجان کارگرلر و وحشکنلر اتحادیه لرینین مرکزی شوراسینین هیت عامله سینین ۱۸ و ۲۰ و ۱۳۲۴ تاریخلی قرارینا گوره ۱۳۲۳ فرارادای کبیچک صنف کارگرلرینه یوک موسسکرموتوری کارخانه لر مستا اولماق شرطیه شامل دگلد و یو صنف کارگرلر و کارفرمالار آراسیندا یمن آیین اولندن اعتبارا قرار داد باغلا تاجاقدور اونا گوره هیچ برکار فرماتین کارگری ایشدن ییقارماقا حق یوقدور .

آذربایجان کارگرلر و وحشکنلر اتحادیه لرینین مرکزی شوراسینین صدری

### اعلان

سووت آذربایجان دوستلاری جمعیتین مؤسس عضولرینه خبر ویریلیر که دی آیین ۲۱ لده جمعه گونی ساعت ۴ تمامدا اوز عضولیک ورقله رینی جمعیتین اداره هیئتدن (مجلسان باغندا) آلا بیلرلر جمعیتین اداره هییتی

### اعلان

شبه گونی دی آیین ۲۲ سیندن اعتبارا مال الاجاره کمیونلی ثبت اسناد اداره سنده تشکیل تاپاجاقدور او شخصلر که سابق زهاملار عرضحال ویریلر ایله ییلرلر کمیون دفترینه مراجعه ایدیب لازمیجه اطلاعات کسب ایتسینلر .

آذربایجان ثبت اسناد و املاک اداره ستین مدیرکی - سید مهدی اعتماد

### اعلان

سیاسی تعلیمات ویرمک ایچون یر کلاسی دایر اولوب شبه گونی دی آیین ۲۲ سندن تدریسه باشلاچاق . فرقه یی یولدا شلاردان هر کیم ۶ کلاسدان بوخاری تحصیلانی اولماق شرطیه مایل اولسالار بو گونمن ساعت ۵ دن ۹ قدر شهر کیمته سیندن آقای منزلی به مراجعه ایدیب آدلارینی یازدیریلار .

### مصور هوپ هوپ نامه

### و طلاکوب دیوان لاهوتی

رنگی شکلر ایله هوپ هوپ نامه و طلاکوب دیوان لاهوتی هلال ناصری کایمده سینده موجوددور .

هوپ هوپ مصور ۸۰ ریال طلاکوب لاهوتی ۹۰ ریال

### دکتر ق. کارونی

محترم تیرزاعایتیه تیریلیر که قدیم مباحه سبه ریلی نیرزه منتقل اولوب و داخلی و مقارنی تخوشللی اولالاری قبول ایدیر .

آدوسی - سارخان خجانی - سینا دیمه بتون مقابلی عمارت ایتکچی طبقه

### فرقه وی اعلان

آذربایجان دموکرات فرقه سین تیرین شهر کیمته سی طرفلندن بوتون دموکرات عضولرینه خبر ویریلیر که دی آیین آخرینه قدر اوزلرینی محلی حومه کیمته لرینه معرفتچاق ایدوب حوزه لرده اشتراک ایتدیلر ! بونا عمل ایتدیه نظر عضو یلیسکدن خارج حساب اولونا جاقفدور .

شهر کیمته سی مسئولی جاوهی

### دیوان علمی کلیاتی - دیوان هیدجی کلیاتی

که آذربایجان یونجی شاعرلرون ازلریدی تازه اسوشن چاپخان چخوب و نیرسزده آذربایجان چاپ کاب هر کتده و اطرافدا کتاییلارون پاندا چاپلر .

### «بنی عصر» دن

### حقیقتی تحقیر ایلکین لر

بو گوسلاویدا ۱۱ نوامبر تاریخنده عمله گلدیش اولان «مؤسسار مجلسی» انتخاباتی یو گوسلاو خلقین تاریخنده بیرینجی آزاد و دموکراتیک انتخابات ساینر . خارجی مخبرلرین بووک اکثریتی ، هایشه انگلیس مجلسی نماینده لری یو گوسلاویدا اقامت لری دورینده خارجه مرتجع لر طرفیندن بیایلان مخالفت جبهه سینده ایشایلمه سی ادعا اولونان بالستی شایه سینین مخصوصا غرض آلود اولماسین تصدیق ایتمشیک . «تایمز» غریبه سنن مخبری یازیر که :

بوتون علامتله گوره ، هنگری ده جریان ایدن انتخابات مقابله اولو نوز سایل ، یو گوسلاویدا سنجکیلر دوزگون و آزاد انجام تاپمیشدیر . «شیکا گوس» غریبه سنن بنگراد مخبری میو «فودور» اوزنوبه سینده پشه یازیر :

«بو سنجگی که ایشایله سدر یو گوسلاو تاریخنده گورولموش اولان سنجگی لرین هامیسدان داها دوزگوندور ، بو مملکت ده ایشایله قدر سنجگی لردم اعمال اولونان بالستی و تهدیدلردن بودله هیچ بیر گوسلر یش اولمایدیدیر .

انگلیس پارلمان مغل لری ده یو یازم سورلر سینه بشار . بونله برابر گورولم یو گوسلاو یازم سینه پالان اسلارلر بریمک پولینه دوللارو لیره انعام آلا غریبه چی لر نایمیشلار ؟ بوندان قوزری اوزون «نیویورک تایمز» بن مخبری میو «بروز» یرینه قوبوند . فقط بیر چاره بولی قالمیشدیر اودا خیالاً قول قانات ویر مگدن هبارکدر .

او ارار ایلیر که عملی حالدا فشار گورولمیشی در ( جوانمردلیقا باخین ا ) اما بعضی گونون سولولدا گلی دای ویرلره جواب ویریلدی که سیر قاقالدا دای ویریشیز هایشه حدس وورولموشا گوره نهجه دشته سربازلار حوز لردم دای ویریشلر اما «بروز» ایتدیر نشان ویرسین که هالی رای ویرلر و هالی حوز ده دای ویرمگدن منع ایدمیشلر . و هالی «سرباز دستسی» متمدن حوز لردم دای ویریشلر «بروز» چوق حقیقتین همین ییر ا و مصلد اربابلاری راشی سالمالدر . و او «آمریکین» مطبوعات آزاد ایتدیلر . خلق یو گوسلاو مخصوصدا پالان لوندان ایلان یولوندا استفاده ایدیر .

«بروز» تشدد کن اولین یولداشلا ری ها واردر . انگلیستاندا چیقان «تایمز» قاید «مجلسی» ده پشه یازیرا «دنیا تین حج تولک سنده بیر نهضت اولدور قوی اول ییلر که یو گوسلاو یازم باغینده اولدوغی کیمی کلمه بیر موقفیت ایدم ایدم «پسین» مجله ، مجبور و شل خلق جبهه سینین موقفیتی نایمیشا مجبور قالمیشدر و اما هیچ بر دلیل و مدرکی اولماسین حقیقتی تشهر ایتک یولوندا زورین صرفه ایلیر یو گورده که یو گوسلاو مریضلری ، او قدر اقتضای آمیز مقدار دای جمع ایتمگه ، بو مجلسی خمدار لو خوشلار [ احمد موسوف



نوویا ورمیا - دان

پازان: ل. ولیسکی

### فرانسه ده سیاسی وضعیت

فرانسه بین سیاسی بحرانی تازا کابینه تین تشکیلی ایله صوتا بیتیدی بو کابینه ان ترکیبی ژنرال دوگلین پاریس آزاد اولدوقدان سونرا تشکیل ویردیگی کابینه دن داها آرتیق اولکه ده اولان فرقه لره متکی در . مجلس ده سای اعتباریله هامی دان چوق نما ینده سی اولان کمونیست فرقه سی کابینه ده ۵ یسته مالکدر . سوسیالیست و جمهوریت چی خلقی پارتیزین ده یومباردا کابینه ده وزیراری وار . رادیکال سوسیالیست ، سوسیالیست بیرلگی ، ودمکراتیک مقاومت و باغلا ساغچی فرقه لر دن ده کابینه ده بیر وزیر اعتبار الایله هیچ فرقه یه مشوب اولمایان ۳ متخصص حکمرانلیق ایلمیرلر .

مجریه قوه تین تشکیلی ایله ، نماینده لر مجلسی لوز قانونی ایملرینه باغلامای امکانین ایلده ایتیشدیر . مجلسی اچون تعیین اولان ۷ آیلیق فرصتین بیر آیی کابینه تین تشکیلین تاخیری نتیجه سینده حذر اولمیشدر . ایندی مجلسی لوز اساسی وظیفه لرین اجراسا و او جمله دن قانون اساسیین تدوینله باغلامالی در .

براین مضمونی داخلی سیاستده پارشی و صلحدن چهار تدری ؟ ولسا بیر موقتی ترکدن چهار تدری فرانسه غرنه لرین شاداقی و خوشه نیلیک طرفا نیلین ایلچینده بو خوشه نیلیگین هلیمه اولان بعضی سئرده ایشیدیلیر .

مالا ۵ دلی تکرار اند دورنیک پست ۵ غرنه سی دوگلین خطرلی بیر بحرانی رفع ایتدیگی تدرک ویرره ده بله یازیر :

بو بحراندان ، بونگه آلاخیلیر که : فرانسه خلقین آراسیندا همیشه لیک حکمرانلرین یاسین قورساقا موق اولمایان ایکسی متضاد و قوی جبهه موجوددور . بو خطر ایندیکی حالدا یلی کابینه تین قورونوی ایله اورتادان محو اولموشدور . بونگه بله بوروز نامه اضافه ایلیر : « خطرین همیشه لیک اولاراق اورتادان قلمیش اولدوین تصور یله ایتلمه ده احمقلیق ساییلر .

بو کیمی تدرک غایر بو خطا ساییلارعا ، مهم و مختصر بیر اناهه سانیلایدیر . اکثر اهر اچرا اولوتان عدرمی سنجیلیر . ملت آراسیندا ایکسی جبهه تین موجود اولدوغوندا هیچ بیر تردید بیر بالی قورماشدر چونکه فرانسه خلقین بونگه لر رسمی کسه ملت عاند اولان دمکراتیک قوه لرین ایلی برلیگه و ملی مفاد مت ضرورتین پر وگرامین اچرا سینا طرفدار اولدوغون گوسردی بونگه لر اهر ، بوخاریدا قید اولوتان انگلیس ملی روزنامه شخصی هدف

گوده ده فرانسه ده بیر ایکنجی جبهه تین وجودی وارده دیر ، اما بوجبه فرانسه دن حقیقی خالقیندن آیریلیق ملتین دمکراتیک خلیلرین عیبه ده فعالیت ایتمکده در .

بو جبهه فرانسه ده اولان خلق دشمنلری و مرتجع عامل لر دن مرکب در . بونلار صون ایلمرین حوادتی تیجه سینده قاپانکی ایلی لریندن قورولوب خلقین اطمینانی اولارادران سلب اولموشد و ماضی یه نه اولاردا سکون و امنیت ویرلمیش در .

فرانسه تین داخلی ایشلرین تنظیمینده دؤنر بیر رولی اولان ۵ دلی تکرار اند مونیکی پست ۵ غرنه سی فرانسه داخلی بحرانی تین مافی اولدوغوندا بو قدر اصرار ایتسکی قنطیر یه نه ایله تعیر اولوتایلیر ، اودا بولان چهار تدر که مراجع مختصر لر هفده پاریس ده لوز خراب ایدییی فعالیتلریه دوام ایتمکده درلر .

اولادین ، نولکه ده اچرایه قورولان گلیبی دمکراتیک اصلاحاتی ایملر سیاسی و ایملرله اقتصادی با ملی جهندن ایلر قورماق اچون پر پروگراملاری وارده در . پر وگرام یسه خلقین عیبه محکم بیر دولت قورما قداق چهار تدر .

اولاد ، اوچنجی جمهوریه دوریدن وایکی یوز فاییدن میراث قالدان و اقتصادی ساجو تالار اولمالی مصلطه نمره شکی اولان سیاسی سیستم لرینده دوام ایلمیر ، سکتکین جریساندا اولان ایشلرین خطرله صلیبر ، و لوز مصلطه عاقلار یه خلقین عیبه تینی تحریر ایتمکده چالیشیر لار . اولاد خارجی مصلطلردن کسک ایتدیگترین بله گیرنمیرلر .

پاریس دمکرات روزنامه لری یازیرلار که حام ماده لر و جنس لرین آولفنا ، و حمل و نقل ایشلارینا ویشی و نازی حکومتین تور دیگی مسئله لره احتراش ایدن نهضت لرین رهنمه فرانسه محمولاتی تهده اولموشی مقداراً نیت جوق آراسیدیر .

بونین دلیلی یسه او دور که مملکتین حمای صنعتی و اقتصادی آچارلاری یه ده ، آلمانلار لایلی مرلیک ایلین و خلقین آراسیندا یه مایعلا تانین بولک سرما یه صاحب لرین ایلده در ، و اقتصادی ایشلر ساحه سینده اولارین بولک غرضی وارده در ، توت پاندان عواهدان چوقی خسارت گورمن کار خانه لر گورمه چار سالداده کیشی سلیک اولموشی مقداردان آرتیق محصول ویرمکده دیرلر .

پسو کیمی کارخانه لرین هویله سیری اودور که کارخانه صاحب لرین خرابکار لیلاری آراسا دلیلی مجرم و کلاهکار دستلرین ایل هفده لرین اصراری نتیجه سینده ، ایلدن کسلیب و گیرلنمیشی خام ماللار کسک اولوتوب وایله حالته در .

ارتجاعین شیورلاریندن ساییلان ۵ لاسیون غرنه سی ملی اقتصادیاتین اساسی عیبه لرین ملی لشدر یلمه سین گو روزکن بولک های کوی سالیب یازیر : « اصلاحات اصولینی اعلان ایتمک حتی ، اوت رای ویرمک کالی دگدر گره که دولتین ایلده اصلاحاتی اچرا مرحلیمه قورماق وسیله سی اولسون مالی سیاست وساحه ده اساسی رل اوینالماقدیر مصلحتی لارین سیاستی مالیته ویرلشک بولیه دولتین ایلن سخاوتلی گورونمکده اچقی قورور عوامر نیلادایان برسیاست اوتونو نه بریزت دن محروم ایلمیر .

لوز تارمادی

### دنیا خبرلری

معلق ملت لرین ایللیک اجلاسی لندن - ( روتیر ) دؤن معلق ملت لر انجمنی اجلاسی رسا لندن دا تشکیل تیدی .

لندن راندو سی معلق ملت لرین اجلاسندان خبر ویریر لندن - دؤن ساعت ۱۸-۱۹ .

لندن راندو سی معلق ملت لرین اجلاسندان خبر ویریر لندن - دؤن ساعت ۱۸-۱۹ .

برلین تگزید ایتدی و لنگکن - ( آمریکا آزادی ) آمریکا خارجی ایشلری وزیر ستر برنس آتمی سی سئمه سی حقدنه آمریکا سیاستمدارلارین اچر یسندده اختلاف نظر تولید اولمالی شایمسی رسا تگزید ایتدی .

ویشتسکی صوفیه مسکو دؤن ویشتسکی صوفیه وارده اولاراق طططنلی سور تده استقبال اولوندی ویشتسکی صوفیه دان لندنه حرکت ایلدچکدر .

رومالی دولتی ایلده باشلادی بهارست ( روتیر ) رومانیامرتک حکومتی رسا ایلده باغلاماقی اعتا بات و سایلن فراهم ایتمکده مشغول اولموشدور .

انگلیس و آمریکا سایلرلی بهارست ددرلر بهارست - ایلیس و آمریکا لین مسکو سایلرلی رومانیایا دولتین اقتضایا تالوارشی مصلطه ایتمک ایلچون برنجه گون یه ده بهارستدا فالاجلار سووه دولته بپ آتمی باره سنده مطافه ایلمیر لندن - ( روتیر ) سووه طاطر یسه آتم سی حقدنه کیشی مطافه ایلمیرلر آندیکم خبرلر گورموشی طاطری حتی گون و اولدوردان استفاده ایتمکده باغلاملار

### اعلان

دژبان قوسطی ایله اسلحه آلان فدائیلر دی آیین ۲۵ نه قدر اوز لونی شهر دژبانه معرفلیک ایتدیو ملیدرلر .

دژبانه سره لک مملکت

اول صفحه دن شه

### آذربایجان عانی معارف شورائین قاسیمی

عالی معارف شوراسی آدلاری آغاغیدایا اولوتان آفالار خالما ردان تشکیل تاپمیشدر :

آقایان صفرت . رشده . سلیمی . ادیب دیپتیل . عطالی . موزع زاده . صفری . فریور . پاکروح . خان غفوری . خان شیخ الاسلامی . بو آفالار و ختملار آذربایجان عالی معارف شورائیتی اصلی عضو لری درلر .

عالی معارف شوراسی آغاغیدا کی ایلی موضوعی اچراء ایلدچکدر تمام مدرسه لرده

۱- آغاغیدایلیعیزین نام مدرسه لرده تدریسی

۲- سواد سیزلیق ایله مبارزه درس کتابلاری تدوین کیمسینی

۳- ابتدائی کلاسلا رین کتابلا ری آغا غیدایله یازما سی ایلچون کیمسینلار آذربایجان مطبوعات هیئتین نظر ی آلتیندا ایشلیرلر

۴-۳-۲- نجی کلاسلا رین کتا یلاری لین یازمالی ایلچون تشکیل تاپان کیمسینلارین عضولری مقدما تی دانشسرا قورلاریش معلم لر دن ترکیب اولمیشدر

بونلار ایتخاری سورنده چوقی چیمینه هرگون مرتب قیرلار دانلی سرامیندا ایشلیرلر

۲- نجی کلاسین کتایی یازیلیب تمام اولمیشدر و چاپ اولماق ایلچون حاضر در

۳- نجی کلاسلا رین کتابلاری ایلدچکدر نشر اولاجادر

۴- ایلچینده تدریس قانونی آذر آیین ۲۹ نه قوراره ایلدچکدر .

طریق مستقرا دارسی اچیلمیشدر بواذره ۵ شهیدن عبارتدر :

۱- هیکل تراشلیق

۲- رسم و نقاشلیق

۳- گرافیک

۴- فرش بائق

۵- مرغیچی

بو شهیدلرین تاسیس اولما اهلانی نظر اولوتادان ایلدیه کیمی تقریباً ۴۰ عر آدیازدیریشدر و تیرلیککه کلاسلا ردر اولاجادر .

مدرسه قیرلارینا ساتاق فالار جزا لاندیلار

چهار شهید گونی دی آیین ۱۹ ندا مدرسه قیرلارینی تعقیب ایلدن اولوتلار ساتاشلار دان اولان موسی چیم - اکبر امین - مجید رضایی شهر بانی

مملکت خبرلری

طرفدن ۶۰ شلاق وورماق جراسنا محکوم اولمو شدیلاز دانشسرای ایراندخت - فردوسی - رشده مدرسه لرین قاضی محکوملار ایشلاق وورولدی

جوانلار تشکیلاتین آچما سی دی آیین ۱۵ نده شمشیر قصبه سنده جوانلار تشکیلاتی رسا اچیلدی شمشیر مخبریندن

جعفر جبارلی آدنیا یاد بود مجلسی ۱۲ شهید گونی دی آیین ۱۲ سنده آختم ساعت ۵ ده شورالار اتفاقیه مدنی رابطه ساحیان ابران جسمینی میانه شمع سی طرفدن جعفر جبارلی تین ۱۱ نجی ایل دؤنومی مناسبتیه ۲۰۰ نفرین اشتراکیله یاد وده مجلسی تشکیل تاپمیشدر مجلسده آغای سید ابوالقاسم شمس جعفر جبارلی تین ادبی ارلری حقدنه دانشسلاز .

آغا حسن اوغلی اعدام اولدی

مراب محالین مشهور اوغورولا رشدان ناموس خالی لریدن اولان آغا حسن اوغلی مراب مکه کده صحرای سبزی طرفدن اولوم جراسنا محکوم اولاراق دی آیین ۱۵ نده ساعت ۵ گون اورتادان سورلا تیر باران اولدی سرابدان

### دولتیمیزین

یانی بیر موقفیتی !

اون صفحه دن یه

ملی دولتیمیز خلقی دولتی اولد یغا گوره خلقین راحتیندن باشقا بیر ایشه اقدام ایتمیرمک ملتیمیزین سعادت ایلد قمار اولان ایشلری جدی صورتده انجام ویریرلر

بونا گورده بو اساسی رسمی مسئله یه ده توجه ایدیلر اولی علمی براحوالی ایلد حل ایتمکده باشلامقدیر ملی دولتیمیزین قراری موجه نیلایلی موسسه واسطه سیله یقیم اوشالار جدا کوجه بازاردان جمع اولنوب یقیم تربیت ابو لرینه تحویل ویر یامیددرلر .

بو خصوصاً بویوک بورد چلر ایل اولنوب آزدتده مملکتیمیز ده دیلمچلیگین و یقیم اوشالاردان بر اثر قلمیاجادور .

حکومتیمیزین قراری موجه نیلایلی یاشاندان ۱۴ یاعینه بائق اولان یقیم و بی سرپرست قیز و اوغلانلار ایلچون ۲ قیز و اوغلان تربیت خانه سی تاحیحی اولونمایدیر . ۳ و ۱ یاشاندان آغای اولان یقیم اوشالار رین حیاتی تامین ایتمک ایلچون صحیه وزارتین طرفندن ایکسی پرورش ایوی تاسیس اولوناجادر .

خیریه انجمنی بو قرار موجه نیلایلی آذربایجان ملی مجلسی رئیسین تحت نظارتینده تشکیل تاپاراق عموم آذر یایجان تهر و قصبه لرینده شهیه آچلا جادور بو قرار موجه نیلایلی خلیفیر ایدی اولاراق سفالت و سرگردانلر قان نجانه تاپاجالار .

دولتیمیز بوردایلی بروقتیندر ا